



Universiteit
Leiden

The Netherlands

Freud uitgeven

Greven, E.J.

Citation

Greven, E. J. (2006, November 1). *Freud uitgeven*. Retrieved from <https://hdl.handle.net/1887/4963>

Version: Not Applicable (or Unknown)

License: [Licence agreement concerning inclusion of doctoral thesis in the Institutional Repository of the University of Leiden](#)

Downloaded from: <https://hdl.handle.net/1887/4963>

Note: To cite this publication please use the final published version (if applicable).

STELLINGEN
bij *Freud uitgeven*

ELSBETH GREVEN

- 1 De uitgaven van Sigmund Freud in Nederland laten zien dat uitgevers niet alleen in het behalen van winst zijn geïnteresseerd.
- 2 Nederland loopt internationaal voorop als het gaat om het editeren van Freuds werk.
- 3 Dat men Freud niet als een heilige kan beschouwen, en al helemaal niet op Allerheiligen, betekent nog geen vrijbrief voor 'Freud-bashing' ('Freud meppen').
- 4 'Freud-bashing' heeft voornamelijk niet geleid tot een vermindering van het aantal uitgegeven boeken van Freud in Nederland.
- 5 Onafhankelijkheid, bevoegdheid en deskundigheid van een uitgever zijn voorwaarden voor kwaliteit.
- 6 Vertalingen en vertalers kunnen er, paradoxaal genoeg, toe bijdragen dat de lezer het werk van de vertaalde auteur in diens brontaal gaat lezen.
- 7 Een goed boek is bestand tegen slechte paratekst.
- 8 De uitspraak van de Bezige Bij-directeur Wim Schouten over de uitgever Geert Lubberhuizen 'Geert droomde niet van Freud' als verklaring voor het feit dat de Freud-editie bij De Bezige Bij niet tot stand kwam, illustreert het belang dat Freud hecht aan de rol van dromen in ons leven.
- 9 De rituelen behorende bij een doopplechtigheid (de naamgeving, kledingvoorschriften, de aanwezigheid van getuigen, de talige formules) vertonen opvallend gelijkenis met die van een promotie.
- 10 De onverbiddelijke structuur in het leven van een werkende moeder kan de ideale omstandigheid scheppen voor het schrijven van een proefschrift.